



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

8. Jahrgang · September 2007

RM 04A035784 K

Highlights im September

Kössen

- 02. **Multivisions-Show** „Mustagh Ata“
- 07.+21. **Heimatbühne** „Der Ölscheich“
- 08. **3. Kössener Hoffest** / Tag der offenen Stalltür, Gemeinschaftsstall Praschberger / Aigner
- 09. **Schmalznuedelessen** auf der Edernalm
- 14. **Dämmerstopp** GH Erzherzog Rainer
- 15. **1. Kössener Freinacht Revival**
- 22. **Kössener Almhoamfahr'n**
- 22./23. **Motorrad Trial** Staatsmeisterschaft
- 23. **Bergmesse** auf der Eggenalm
- 30. **Hoffest** im Weiler Gundharting

Walchsee

Theaterstadt: 02./09./15./23./30.

- 16. **Erntedankfest** bei der Mehrzweckhalle
- 22. **Bäuerliche Almheimfahrt**
- 26. **Faszination Tiroler Bergwelt**
Diaschau in der Volksschule Walchsee

Schwendt

- 07. „Schwendt musiziert“
- 08. **HZM Festei**
- 15. **Schmankerlfest und Almbetrieb**
- 16. **Jubiläumsfrühschoppen**

Rettenschöss

- 23. **Frühschoppen** der FFW Rettenschöss

Bitte beachten Sie die Beilage
3. Kössener Hoffest

Larinis
pub · bar · music · lounge
music for everyone
www.larinis.at
Kössen-City
Mi-So 17.00 bis 3.00 Uhr

Großes Kaiserwinkl Musikanten treffen

5. Okt. 2007 Grenzlandhalle Kössen

Saaleinlass: ab 18.00 Uhr · Beginn 20.00 Uhr

Ingo Rotter von Radio Tirol führt durch das Programm:



Ansambel Zupan



Klob'nstoana Musikanten



zwoa moi zwoa



Lechner Buam



Die Kufsteiner



Oberkraiener All Stars

Es muß
Stiegl sein.
Stiegl
BANKLEISTUNG
AUF HÖCHSTER STUFE

GETRÄNKEGROSSHANDEL

Georg Dagn

Thurnbichlstraße 53 · 6345 Kössen
Tel. 05375/6392 · Fax 05375/63924

www.gasthaus-klobenstein.com



Saftige Steaks oder knusprige Spareribs
und knackiger Salat!!!
Frische zarte Fische aus eigener Zucht.

NEU!
FISH & RIBS
NEU!
geräuchert - gegrillt - genießen

» 2 km nach Schwendt Richtung St. Johann «



Durchgehend warme Küche! - Dienstags Ruhetag

Das September-Programm für unseren Angelteich
finden Sie im Innenteil.

Auf Ihren Besuch freuen sich Silke & Andreas Donnemiller • Kohlentälstraße 10-12 · 6345 Schwendt • Tel. 05375 6807 • www.angelteich.at

Edern-Alm

Kössen - Staffenberg



Einladung zum

Schmalznudelessen

Sonntag, 9. September 2007 · Beginn 11.00 Uhr

Für die Gaudi sorgen die **»Die Klob'nstoana Musikanten«**

*Wir laden alle Einheimischen, Gäste und Freunde herzlich ein!
Auf euer Kommen freuen sich Hans, Maria und Mitarbeiter*

Bei jeder Witterung!

Tel. 06 64 / 9 25 49 92

Geöffnet bis 21. 10. 2007

Bitte Privatparkplatz benützen!



Der Passat TDI BlueMotion.
Nur selber treten ist umweltfreundlicher.



JETZT MIT
€ 2.000,-
UMWELTBONUS

Mit dem Passat TDI BlueMotion wird sauberer Fahrspaß zur Realität. Sein Verbrauch von nur 5,1 l/100 km und ein CO₂-Ausstoß von 136 g/km machen ihn zum umweltfreundlichsten Fahrzeug seiner Klasse**.

Ihr autorisierter VW Verkaufsagent

J. Haunholter

6345 Kössen, Lendgasse 3
Telefon 05375/6467

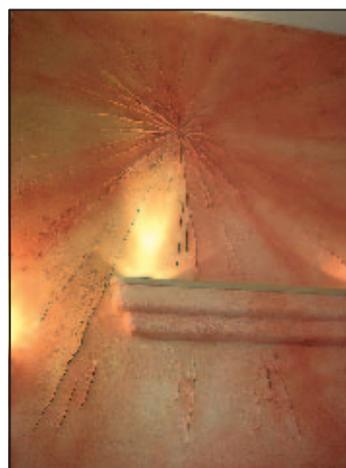


GENERALI
Gut beraten - besser versichert.

Anita und Christian Enenkel
0676 8256 2565

05375 2408 - Fax und Telefon
christian.enenkel@generali.at
Alleestr. 75, A-6345 Kössen

Unter den Flügeln des Löwen.



AR

Andrea Radler
Malermeisterin

Tel. 0676 97 88 263
www.malerin-radler.at

Wischtechnik, Illusionsmalerei,
Spachteltechnik

**MALER
RADLER**

**Unverbindlich, nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. Aktion gültig bei Kauf eines Passat TDI mit Partikelfilter von 21.02. bis 31.10.2007 bzw. solange der Vorrat reicht, bei Zulassung bis 31.12.2007. Mit anderen Aktionen nicht kombinierbar. **Bezieht sich auf den niedrigsten CO₂-Ausstoß des B-Segments für Fahrzeuge mit einer Fahrzeuglänge von über 4,7 Metern. Verbrauch: 5,1 - 5,7 l/100 km, CO₂-Emission: 136 - 137 g/km. Symbolfoto.



GEMEINDE KÖSSEN



Bürgermeister Stefan Mühlberger lud anlässlich der Verleihung der **Verdienstmedaille des Landes Tirol** Herrn **Hugo Dagn** zu einem gemütlichen Abend ein. Seit über 50 Jahren lebt der gebürtige Kössener in Sydney und ist dort auch

Präsident des „Austria Club Sydney“.

Weiters erhielt am 15.08.2007 Herr **Stefan Hörfarer**, Riedlbauer, für seinen Hof den Titel „**Erbhof**“ verliehen.

Alles für die Schule!

Aktion zum Schulbeginn
€ 19,90
Clogs
 in verschiedenen Farben

Grohmann
SHOE COMPANY



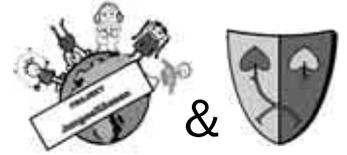
- **Schulrucksäcke** • **Schultaschen**
- **Gymnastikpatschen**
- **Schulpantoffeln**
- ... und vieles mehr

MODE · BERGSPORT
 SCHUHTECHNIK · MEDIZINISCHE
 FUSSPFLEGE und FUSSMASSAGE
 ORTHOPÄDIESTUDIO

Kössen · Tel. 05375/6274
 Mittwochnachmittag geöffnet!
 www.schuhhaus-schermer.at


 WOHLGEHÜHL
 SCHERMER

Kössen soll noch jugendfreundlicher werden!



Durch eine engagierte und kompetente Kinder- und Jugendpolitik vor Ort trägt die Gemeinde Kössen dazu bei, positive Lebensbedingungen für junge Menschen und ihre Familien sowie eine kinder- und familienfreundliche Umwelt zu erhalten oder zu schaffen.

Politik für Kinder und Jugendliche ist der rote Faden einer zukunftsorientierten Gemeindeentwicklung.

Wie Sie vielleicht schon aus dem Postwurf oder dem Internet erfahren haben, hat die Gemeinde Kössen unter der Leitung von Harald Planer das **Projekt „JungesKössen“** ins Leben gerufen.

Um die Unterstützung auf eine breite Basis zu stellen, haben wir die Idee einer

Jugendaktie „JungesKössen“

aufgegriffen. **Als besonderen Anreiz wird die Gemeinde Kössen sämtliche verkaufte Jugendaktien verdoppeln!**

KAUFEN AUCH SIE EINE AKTIE und unterstützen somit das Projekt „JungesKössen“ ...

Laufzeit: 4 Jahre / Preis: 40,- € pro Jahr

Der lange Zeitraum der Aktie schafft Sicherheit für langfristige Projekte und die Möglichkeit, einen qualifizierten Betreuer für die Jugendlichen einzustellen.

Die Aktionäre erwartet jedes Jahr ein ausführlicher Rechenschaftsbericht über die Jugendarbeit bei einem gemütlichen Treffen auf der „Aktionärsversammlung“.

Für Unternehmen bietet sich im Rahmen eines Aktienpaketes auch die Möglichkeit einer Werbung.

Ziele:

- ein ständiger Betreuer für die Jugendlichen
- Freizeitpark, Jugendraum, usw.
- Jugendtaxi
- Veranstaltungen von und für Jugendliche

Dividende: ist eine Jugend,

- die sich nicht selbst überlassen wird
- die Gemeinschaft lebt
- die ihre Gemeinde aktiv mitgestaltet und für andere da ist.

Wenn Sie jetzt auch Lust bekommen haben, eine zukunftsorientierte Aktie zu kaufen, dann holen Sie sich mehr Informationen auf unserer Homepage, schicken uns eine E-Mail, oder rufen uns einfach an.

Wir freuen uns über jede verkaufte Aktie, vielen Dank!

Der Bürgermeister und der Gemeindevorstand sind die ersten Aktionäre des Projektes „JungesKössen“:



V.l.n.r.: GV Michael Schwenner, BGM Stefan Mühlberger, GV Egid Achhorner, GV Richard Dax, Harald Planer, Vize-BGM Herbert Exenberger

Volksschule Kössen

Scheckübergabe

In Anwesenheit von Herrn Geschäftsführer Matthias Hörfarter, Herrn Andreas Kitzbichler, Club- und Jugendbetreuer der Raiba Kössen, und von Herrn Johan Memelink als Vertreter des Fußballclubs Kössen konnten die Schüler der VS-Kössen einen

Scheck von € 350 an die Jugendrotkreuzreferentin des Bezirkes Kitzbühel, VD Barbara Trixl übergeben. Dieser Betrag kam durch das Sammeln von Wettbewerbspunkten beim Sporttag der Volksschule Kössen zustande, die von der Geschäftsleitung der Raiba Kössen in „bare Münze“ umgewandelt wurden.



Ballgefühl erleben mit dem Tennisverein Kössen

Der Tennisverein Kössen ermöglichte den Schülern der 3. und 4. VS-Klassen Erfahrungen mit dieser Sportart zu machen. Mit viel Geschick und in spielerischer Form vermittelten die Tennislehrer des Vereins den Schülern einige Grundbegriffe. Vorrangig war die Freude an der Bewegung und die Abwechslung für das Unterrichtsfach Bewegung und Sport. Dabei stellte sich

heraus, dass es in dieser Altersgruppe richtige Balltalente gibt. Wir möchten uns bei den Organisatoren, den Trainerrinnen und Trainern für diese wertvollen Unterrichtsstunden ganz herzlich bedanken. Frau Evi Lenz und Herrn Karli Artmann gilt unser besonderer Dank. Sie sorgten dafür, dass trotz Meisterschaftszeit, alle Trainingsstunden untergebracht werden konnten.

Die Schulleitung und die Schüler



Schulbeginn an der Volksschule Kössen Schuljahr 2007/08

Montag, 10.09.07

7.45 Uhr: Einweisung aller Schüler in die Klassen.
Schultasche und Schreibzeug mitnehmen.
9.30 Uhr: Unterrichtsende

Dienstag, 11.09.07

7.45 Uhr: Unterrichtsbeginn
8.00 Uhr: Eröffnungsgottesdienst für alle Schüler
10.25 Uhr: Unterrichtsende

Die Schulleitung

Altenwohn- und Pflegeheim Kössen-Schwendt

Das **Altenwohn- und Pflegeheim Kössen-Schwendt** hat bisher sehr gute Erfahrungen mit den beschäftigten **Zivildienern** gemacht.

Wir möchten darauf hinweisen, dass angehende Zivildienner durchaus den Wunsch äußern können, in Kössen im Altenwohn- und Pflegeheim den Dienst zu absolvieren.

Bei Interesse bitte Kontaktaufnahme mit der Pflegedienstleitung,
Frau Flatscher Hannelore
Tel. 0676 848536164.

Ab 01.05.2008 und 01.07.2008 werden die nächsten Stellen für einen Zivildienner frei.

Zivildienner aus der Region werden natürlich bevorzugt aufgenommen.



Herbstfest im Altenwohnheim

Sonntag, 16. Sept. 2007
11.00 – 19.00 Uhr

Programm:

10 Uhr Wir feiern die Hl. Messe in der Pfarrkirche Kössen für die pflegebedürftigen und behinderten Menschen und das Pflegepersonal unserer Heimatgemeinde.

11 Uhr Beim anschließenden *Herbstfest* im Altenwohnheim wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Musikalisch umrahmt wird das Fest von Thomas Obinger und Max Knoll.

**Kinderspielplatz – Kinderschminken -
Preisewürfeln – Spielzeugflohmarkt - Ponyreiten**

Kommt's vorbei auf an Ratscher, es wird bestimmt nett!

Eintritt frei!

Der gesamte Erlös kommt ausschließlich den Bewohnern des Altenwohn- und Pflegeheimes Kössen/Schwendt und den Kindern der Krabbelstube „Das Sonnenhaus“ zu Gute.






Haus zur Bindung von Kindern in Kössen





GEMEINDE SCHWENDT

Kindergarten Schwendt

Zwei Schwerpunkte prägten das KG-Geschehen im abgelaufenen Jahr:

„Gesunde Ernährung“, weil die Schnelllebigkeit der Gegenwart auch in diesem Bereich seine Spuren hinterlässt. So führte uns ein Besuch in die hiesige Sennerrei Danzl, verkosteten Käse und Milch sowie Vitamine in Form von Obst und Gemüse beim SPAR Markt Millinger und durften Brot bei der Bäckerei Heigenhauser selber backen und im Anschluss natürlich auch verzehren! Die Feuer-

wehr Schwendt, unser unmittelbarer Hausnachbar, zeigte uns einmal mehr seine interessante Einrichtung, denn „Helfen, sich Einsetzen für andere“ macht Freude wie uns ebenso die abschließende leckere Jause.

Nun tragen wir die „Liebe, die Freude und den Frieden“, das allem übergeordnete Jahresmotto hinaus in die weite Welt, wofür wir gegen KG-Ende in einer Eltern-Kind-Wallfahrt nach Klobenstein ein symbolisches Zeichen setzten!



Altkleidersammlung

Es besteht wieder die Möglichkeit, Altkleider für die Caritas an folgendem Samstag im Bauhof Schwendt abzugeben:

29. September 2007 von 8:00 bis 12:00 Uhr.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass nur saubere, trockene und noch tragbare Kleidung in den ausschließlich dafür vorgesehenen gelben Kleidersäcken der Caritas abgegeben werden darf.

Der Bürgermeister:

Haunholter Sebastian

Haunholter Sebastian

Veranstaltungen der Musikkapelle Schwendt

„Schwendt musiziert“

**Freitag, 7. September 2007, Beginn 19 Uhr
vor dem Musikpavillon in Schwendt**

Eintritt frei – Bei jeder Witterung!
Bei schlechten Wetterverhältnissen im Festzelt!
Ein musikalischer Abend gestaltet von Schwendter
MusikantInnen.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

Mitwirkende:

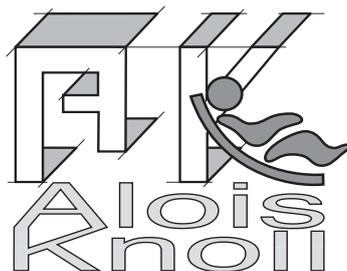
Musikkapelle Schwendt · d’Kropfeza
Schwendter Tanzmusi · Weisenbläser · Kaiserwinkl Duo
und weitere Musikeinlagen

„Großer Jubiläumsfrühschoppen“

**Sonntag, 16. September 2007, Beginn 11 Uhr
vor dem Musikpavillon in Schwendt**

mit der Musikkapelle Schwendt
und der Musikkapelle St. Jakob in Haus
(Beide Kapellen feiern heuer ihr 75-jähriges
Bestandsjubiläum.)

Nur bei Schönwetter!
Ersatztermin bei Schlechtwetter: Sonntag, 23.09.2007
Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.



TISCHLEREI

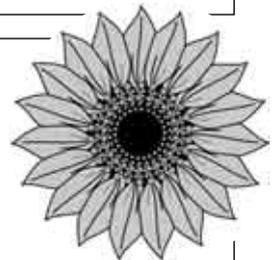
ZIMMEREI

Unterschwendt 44 · 6345 Schwendt
Tel. 0 53 75 23 30 · Telefax 21 02
Mobil 06 64 4 10 77 88
info@tischlerei-knoll.com

*Natur
in Form
gebracht...*

Licht im Haus und Sonne im Herzen

Immer in der Natur und doch in den eigenen Wänden.



Wohn-Wintergärten –

Ihr privater Erholungsort aus Holz von den Spezialisten des

Alois Knoll Teams

Wir erweitern Ihren Wohn-Raum-Traum!



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

Alle Gemeinden mit dem Radl

Am 25. Juli 2007 war kurzfristig das Gemeindeamt von Rettenschöss besetzt. Da klopfte es und es trat ein Radfahrer ein. Es war Werner Mika aus Tulln/NÖ, er bereist alle 2359 Gemeinden Österreichs und das Besondere ist, dass Rettenschöss ausgerech-

net die 1000. Gemeinde ist, die er besucht. Seine Tour hat er sich für die Jahre 2006 bis 2008 vorgenommen. Bürgermeister Helmut Oppacher nahm sich Zeit für einen kurzen Plausch – und das alles musste natürlich auch bildlich festgehalten werden.



Müllkalender September 2007

Samstag,	01.09.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	13.09.	Müllabfuhr
Samstag,	15.09.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	27.09.	Müllabfuhr

Aus der Chronik: Matthäus Hörfarter

Einen Kilometer südöstlich vom Walchsee am Eingang zur Habersau liegt der stattliche Hof „Aigner“. Vor 190 Jahren am 11. September 1817 kam da Matthäus Hörfarter zur Welt. Er sollte auf Wunsch seiner Mutter Geistlicher werden, schlug aber auf Anraten des Erzbischofs Friedrich Fürst von Schwarzenberg das Medizinstudium in Wien ein. Dann wandte er sich doch dem geistlichen Stand zu, wurde 1842 zum Priester geweiht und kam nach Mittersill. 1853 erwarb er in Rom das theologische Doktorat. 6 Jahre diente er als Domprediger, bis er 1859 in Kufstein den Dienst antrat. Bis 1869 leitete Hörfarter dort die Schule und galt als fortschrittlicher Pädagoge. 1872 gewann er einen Prozess gegen eine Salzburger Zeitung wegen einer politi-

schen Angelegenheit; trotzdem verlor er das Amt als Dekan. Seine Arbeitskraft galt der Erziehung der Kinder und er gründete bereits 1870 den ersten Kindergarten von Tirol. Er leitete ab 1872/73 sogar Kurse für angehende Kindergärtnerinnen. Hörfarter erkannte auch die wirtschaftliche Bedeutung des Tourismus und war maßgeblich an dessen Aufschwung in und um Kufstein beteiligt. Er beschäftigte sich noch mit sozialen Fragen, besonders der Arbeiterschaft und der Armen. Nach mehrjähriger Krankheit starb Dr. Matthäus Hörfarter am 23. April 1896, dem drei Jahre später neben der Stadtpfarrkirche von Kufstein ein Denkmal gewidmet wurde.

Alexander Buchauer
Rettenschöss
(Quellenhinweise beim Verfasser)

Gästeehrung in Rettenschöss am 16. August für treue Stammgäste



Klaus und Marion Hambeck (25 Jahre), bei Gottfried und Johanna Anker



Klaus und Helga Gehmlich (10 Jahre), Gasthof „Schöne Aussicht“



Ludwig und Renate Gleich (25 Jahre), Haus „Untermariad“ Fam. Staffner



Reinhard und Gabriele Kschonsek mit Kindern (10 Jahre), Haus Ausserfeld

Alpenhof

GASTHOF



Kulinarisches, Amüsantes, Wissenswertes und Programmvorschau

September 2007

Der Herbst- **STÜRM** ins Land!

Freitag, 7. 9. 2007

STURM-Verkostung

mit den **Pioneer's**
Oldies vom Country bis zum Rock

Roter Sturm, weißer Sturm, Schilcher Sturm -
dazu an Zwiefe-Kuachn - Ripperl - Schmalzbrot

Freitag, 21. 9. 2007

STURM-Fete mit DJ Bernie



Freitag, 28. 9. 2007

Eröffnung des

HERBST-Kulinarium

mit dem **Mondschein-Duo**
Wild - Berglamm - Almochse - Kürbis - Zwetschken
und Tiroler Schokolade



VORSCHAU

Herbst-Kulinarium vom 28. Sept. - 20. Okt.

Sonntag 14. + 21. Oktober
Enten + Gansl-Schmaus
knusprig gebraten
und frisch aus dem Rohr



ab 13. Oktober

Hoagascht-Zeit beim **Törggelen** im Tiroler Wirtshaus

Samstag 13. Oktober
Samstag 20. Oktober
Donnerstag 25. Oktober
Samstag 27. Oktober
Samstag 3. November

Dazu gibt's den
NEUEN WEIN 2007



Alpenhof
GASTHOF

Familie Geisler
Durchholzen 61, A-6344 Walchsee
☎ ++43/53 74/52 60
Fax ++43/53 74/52 60-7
e-mail: gasthof@durchholzen.info
www.durchholzen.info

MITTAGS-MENÜ

Dienstag bis Freitag

Täglich frisch und schmackhaft!



• Das schnelle Mittagessen im Alpenhof •

Herzhafte Suppe oder knackfrischer Salat als Vorspeise
3 Hauptspeisen zur Wahl um **preiswerte € 7,50**

BEGEGNUNG – September 2007

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

■ Im September beginnt wieder für viele die Schule, für die Jüngeren der Kindergarten, für Jugendliche eine Lehre und manche treten eine neue Arbeitsstelle an – **allen** wünsche ich einen guten Start, viel Erfolg und vor allem den Heiligen Geist.

■ Im September sind auch verschiedene Wallfahrten und Treffs für Jung und Alt. Es sind dies oft sehr gute Hilfen und wertvolle Erfahrungen. Ja, es sind oft Erfahrungen, die zeigen, dass unsere Gottesbeziehung festlich gefeiert werden kann und dem Alltag ein neues Licht schenkt.



Pfarre Kössen insgesamt 14 Teilnehmer gemeldet (davon 3 mit Fahrrad) und von der Pfarre Schwendt 3 Teilnehmer. Diese Wallfahrt braucht viel Organisation vor allem aber den Heiligen Geist, damit alles Tun, Beten und Opfern dem Verstehen und dem Frieden unter den Völkern dient. Befolgen wir das Wort Jesu: „Bittet und ihr werdet empfangen.“

■ **Im Oktober haben wir bei uns das Jubiläum „300 Jahre Loretokirche in Klobenstein“.** Am 6. Oktober pilgern wir um 10 Uhr von der Pfarrkirche nach Klobenstein, wo Erzbischof Dr. Alois Kothgasser mit uns um 11 Uhr den Festgottesdienst feiern wird. Auch für dieses Jubiläum bitten wir, dass alles Arbeiten und Feiern zum Segen wird.

Karl Mitterer, Pf.
Karl Mitterer, Pfarrer



■ Für die Wallfahrt nach Mariazell am 8. September 2007 mit Papst Benedikt XVI. haben sich von der

Vergelt's Gott

für jede Spende zugunsten der „Caritas-Augustsamm- lung“ – insgesamt können wir € 1.283,18 weitergeben für Hilfe in den vielen Katastrophengebieten.

Einladungen und Termine

- **Seniorentreff** sa. 01.09., 13:30 Uhr, Pfarrsaal
- **Bibelrunde** am Dienstag, 04.09.2007
20 Uhr im Pfarrsaal; Thema: Röm 15,14-16,27
- **Bergmesse** am Sonntag, 09.09.2007
12 Uhr, am Karkopf
- **Jugendtreffen** in Strass im Zillertal
14.-16.09. (siehe Plakate)
- **Unterländerwallfahrt** nach Mariastein am
Sonntag, 23.09.2007 (Programm siehe Gottesdienst- ordnung) – bitte wer Mitfahrgelegenheit braucht im Pfarramt melden!
- **Jugendwochenende** mit franziskanischen
Brüdern und Schwestern vom 29. bis 30.09.
in Salzburg, Emsburg, Hellbrunner Allee 52
Informationen: Sr. Maria Gabriela Unterluggauer,
Mobil 0676 87466698
Sr.maria-gabriela@halleiner-schwestern.net

Gottessegnen zum Geburtstag!

05.09. Maria Thaler, Dorf 26	86 Jahre
06.09. Hanni Brink, Leitweg 19/2	87 Jahre
06.09. Maria De Romedis, Schlechterhöhe 3/2 ..	96 Jahre
07.09. Johann Widauer, Durchen 11/2.....	80 Jahre
11.09. Anna Wieland, Achenweg 12	88 Jahre
11.09. Georg Praschberger, Waidach 31/2	80 Jahre
12.09. Charlotte Lechner, Thurnbichl 31.....	82 Jahre
13.09. Klara Mühlberger, Wiesenweg 18	82 Jahre
20.09. Karl Stahl, Gundharting 1/3.....	83 Jahre
20.09. Ruth Stahl, Gundharting 1/3.....	83 Jahre
29.09. Juliane Wimmer, Alleestraße 71/6	88 Jahre
30.09. Ingeborg Penzel, Wiesenweg 17/1	81 Jahre

Gebetsmeinungen des Heiligen Vaters September 2007

1. Dass die ökumenische Versammlung von Sibiu (Hermannstadt) in Rumänien zur größeren Einheit aller Christen beiträgt.
2. Dass alle Missionarinnen und Missionare Christus mit Freude folgen und so die Alltagsschwierigkeiten bewältigen.

Danke!

Die Ministranten und Ministrantinnen sowie ihre Betreuerinnen bedanken sich ganz herzlich bei den Gastgeberinnen Monika und Christian Skof für die tolle Unterbringung beim heurigen Ministrantenlager.

Ein herzliches Danke geht auch an Burgi und Heinz Prattes, die uns ihr privates Schwimmbad zur Verfügung gestellt haben und uns in vorzüglicher Weise – wie es nun schon fast Tradition geworden ist – mit Speis und Trank versorgt haben.

Martin Filzer gelang eine besondere Überraschung. Er brachte uns selbstgemachte köstliche Nussstangen, die im Nu verspeist waren. Zum Abschluss unseres Beisammenseins lud uns der Fischereiverband zum „Würstlessen“ an den Fischteich nach Bichlach ein. Wir danken Frau Hedi Schnalzger mit ihren Angehörigen und allen, die zum Gelingen dieses netten Tages beigetragen haben!

Karin, Elfi und Vroni



Gottesdienstordnung September 2007

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Samstag, 1. September Marien-Samstag

9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: leb. u. verst. Priester der Pfarrgemeinde
16:00 Trauung in der Annakapelle: Lichtmanegger Andreas – Martina Gründler
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: Maria Waldner; Stefan Bellinger; Antonia Höflinger (v. Hilda u. Simon – Anger); Josef Schlechter (Wiesen); Matthias Aigner u. † Angeh.; Hubert Schönraiter

SONNTAG, 2. September 22. Sonntag im Jahreskreis 10:00 Pfarrgottesdienst

Das Ewige Licht brennt für Sebastian Exenberger

Montag, 3. September
Hl. Gregor der Große
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 4. September
19:00 Hl. Messe m. Ged.: Gerald Eicher; Maria u. Georg Mühlberger (Saliterer); Elt. Anna u. Josef Voidl u. Rosmarie Obinger

Mittwoch, 5. September
09:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: alle † v. AWH; Christian Rettenwander

Donnerstag, 6. September
Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe
19:00 Hl. Messe m. Ged.: Maria Grünbacher; Anni Fischer

Freitag, 7. September
Herz-Jesu-Freitag
Krankenkommunion – bitte im Pfarrhof anmelden!
19:00 Eucharistische Andacht m. der Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; *Beichtgelegenheit*

Samstag, 8. September
Mariä Geburt
09:00 Klobenstein: Wortgottesdienst
Wallfahrt nach Mariazell:
10:30 Eucharistiefeyer vor der Basilika in Maria Zell mit Papst Benedikt XVI.
19:00 Vorabendmesse m.

Ged.: Josef u. Maria Waldner; Kathrin Flörl

SONNTAG, 9. September 23. Sonntag im Jahreskreis 10:00 Pfarrgottesdienst (Chor)

Das Ewige Licht brennt für Maridl Ebersberger

Montag, 10. September
8:00 Wortgottesdienst zum Schulbeginn der HS
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 11. September
8:00 Wortgottesdienst zum Schulbeginn der VS
19:00 Hl. Messe m. Ged.: Johann Winkler; Georg Mühlberger u. † Angeh. (Hacker); a. Seelen

Mittwoch, 12. September
Mariä Namen
9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: Geschw. Troger

Donnerstag, 13. Sept.
Hl. Notburga
19:00 Hl. Messe m. Ged.: Elt. Roman u. Maria Huber; Maria Theißl; Johann Schwentner

Freitag, 14. September
Kreuzerhöhung
19:00 Eucharistische Andacht m. der Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; *Beichtgelegenheit*

Samstag, 15. September
Gedächtnis der Schmerzen Mariens
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: Mariele Bauer u. † Angeh.
14:30 Taufe
16:00 Trauung: Zangengeind Karl Heinz – Gasser Barbara
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: Maria Planer; Sohn Josef u. Uropa Stefan Hörfarter; Johann Daxauer; Maria Schwentner (Embach); Sebastian u. Katharina Leitner; beide Maria Achhorer

SONNTAG, 16. September
24. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst (mit den BewohnernInnen

v. Altenwohnheim – anschl. Einladung zum Frühschoppen beim AWH) (Chor)

Das Ewige Licht brennt für Maria Schwentner und Reinhard

Montag, 17. September
Hl. Hildegard von Bingen;
Hl. Robert Bellarmin
19:00 Rosenkranz

Dienstag, 18. September
Hl. Lambert
19:00 Hl. Messe m. Ged.: Hildegard Fahringer (Hallbruck)

Mittwoch, 19. September
Hl. Januarius
9:00 Hl. Messe im AWH m. Ged.: Tante Anna Burger u. Angeh.

Donnerstag, 20. Sept.
Hl. Andreas Kim Taegon u. Hl. Paul Chong Hasang u. Gefährten
19:00 Hl. Messe m. Ged.: z. Ehren d. hl. Antonius

Freitag, 21. September
Hl. Matthäus, Apostel
19:00 Eucharistische Andacht m. der Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; *Beichtgelegenheit*

Samstag, 22. September
Hl. Mauritius u. Gefährten
Marien-Samstag
9:00 Hl. Messe in Klobenstein m. Ged.: Frieda Tannheimer; z. E. d. Gottesmutter Maria, Bitte um Frieden
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: Maria Keifl; Hermann u. Ottilie Brunner; Georg u. Barbara Mühlberger (Hacker); Katharina u. Magdalena Schwaiger; Elt. Josef + Anna Auer, Mutter Anna Pertl

SONNTAG, 23. September
25. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst (Chor)
Unterländerwallfahrt nach Mariastein:
13:30 Abgang: Kapelle Niederbreitenbach
14:30 Wortgottesdienst mit Predigt von Altbischof

Reinhold Stecher; musik.
Gestaltung: Angather Alhornbläser u. Johannes Chrysostomus Chor

Montag, 24. September
Hl. Rupert und Hl. Virgil, Diözesanpatrone
19:00 Hl. Messe m. Ged.: Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien

Dienstag, 25. September
Domkirchweihe
19:00 Hl. Messe m. Ged.: Johann Schwentner; Notburga Brunner u. † Angeh.

Mittwoch, 26. September
Sel. Kaspar Stanggassinger
Hl. Kosmas, hl. Damian
9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. Ged.: z. Ehr. des Hl. Antonius

Donnerstag, 27. Sept.
Hl. Vinzenz von Paul
19:00 Hl. Messe m. Ged.: Juliane Stauder u. Barbara Kitzbichler; Loferer Andreas; Michael Fahringer u. Sohn Michael (Gages); Katharina Henauer u. Angeh.; armen Seelen

Freitag, 28. September
Hl. Chuniald und hl. Gislar
19:00 Eucharistische Andacht m. der Bitte um geistliche Berufe u. um gute Familien; *Beichtgelegenheit*

Samstag, 29. September
Hl. Michael, Hl. Gabriel und Hl. Rafael, Erzengel
9:00 Hl. Messe Klobenst. m. Ged.: Anni Rembold; Maria Schlechter u. Maria Gianmoena; a. Seelen
19:00 Vorabendmesse m. Ged.: Michael Fahringer; Michael Gründler (Niederwies); Michael u. Margarethe Grünbacher; Georg u. Barbara Berger; Michael Schwentner; Michael u. Elisabeth Mühlberger

SONNTAG, 30. September
26. Sonntag im Jahreskreis
Sonntag der Völker
10:00 Pfarrgottesdienst (Chor)

Physiotherapie Knipp

Wir haben erweitert!!!

Am Freitag, den 14. September 2007 könnt ihr euch die Praxis anschauen!

Programm:

11.00 bis 15.00 Uhr Tag der offenen Tür
15.00 bis 18.00 Uhr Vorstellung des Analyse Systems für Ärzte und Kollegen

Ein Highlight ist unser neues **Analyse System** zur Muskelfunktionsdiagnostik mit dem Back Check sowie der Medi Maus, mit der wir dreidimensional die Wirbelsäule darstellen können.

Dadurch wird definitiv festgestellt wo wirklich Schwachpunkte liegen um eine entsprechende **Physiotherapie** zu starten.

Wir würden uns über euren Besuch sehr freuen.

Simone und Rudi Knipp, Physiotherapeuten, Manualtherapeuten
 Thurnbichl 36 (gegenüber vom Fliegerlandeplatz)
 6345 Kössen
 0676/ 848 536 524 oder 5306-53

Ökomodell Achenal e.V.

Jahr der Tiroler Achen 2007
 Veranstaltungshöhepunkte im September

Sa., 1. September und Sa. 8. September
14:00 - 17:30 Uhr
 Ettenhausen oder Kössen

"Als Schmuggler durch die Entenlochklamm": Bei dieser spannenden Erlebniswanderung für Gruppen und Familien schlüpfen wir in die Rollen von Schmugglern und Grenzern und bewegen uns auf alten Saumpfadern durch die wildromantische Landschaft der Entenlochklamm. Dabei erfahren wir so manches zur Natur und der beweglichen Geschichte dieses mystischen Ortes. Anmeldung bei Naturführer Carsten Voigt: 08642/596969. 12,00 Euro pro Familie, 5,00 Euro für Einzelpersonen.

Veranstalter: Ökomodell Achenal e.V.

So., 9. September
9:00 - 17:00 Uhr
 Grabenstädt: Tourist-Information

Herbstmarkt in Grabenstädt - Eröffnung der Ausstellung "Achenkunst - So sehe ich meinen Fluss" mit Bildern und Fotografien von Kindern und Jugendlichen. Die Ausstellung ist zu sehen bis zum 26. September, Montag-Freitag 9:00 bis 12:00 Uhr, donnerstags auch 14:00 bis 17:00 Uhr.

Veranstalter: Gemeinde Grabenstädt

Di., 11. September und 25. September
10:00 - 12:00 Uhr
 Grassau: Parkplatz Ende Moosbacher Straße

"Paradies für Überlebenskünstler" - Das Leben im Hochmoor. Pflanzenkundliche Führung mit Biologiestudent Stefan Kattari jun. Kostenlos.

Veranstalter: Tourist-Information Grassau

Sa., 15. September
14:30 - 16:30 Uhr
 Schleiching: Achenbrücke Ettenhausen

"Fische und Fischerei an der Tiroler Achen": Führung mit dem Fischer Josef Haiker entlang eines naturnahen Fluss-Abschnittes mit Informationen zu den Fischen, ihrer Lebensweise und ihren Lebensräumen.

Veranstalter: Anglerbund Chiemsee e.V.

So., 16. September
9:00 - 11:00 Uhr
 Übersee: Lachsgang / Chiemseeufer

"Die Vogelwelt der Sandbänke am Achendelta". Chiemsee-Naturführer erwarten Sie am Vogelbeobachtungsturm mit Informationen und Spektiven. 1,50 Euro. Kinder frei.

Veranstalter: Tourist-Information Übersee

Sa., 22. September
14:30 - 16:30 Uhr
 Übersee: Achenbrücke Almu

"Fische und Fischerei an der Tiroler Achen": Führung von der Almu bis zum Kiesfang vor dem Delta mit Josef Haiker, Anglerbund Chiemsee.

Veranstalter: Anglerbund Chiemsee e.V.

So., 23. September
9:00 - 12:30 Uhr
 Schleiching: Achberg

"Pilze - erkennen und kennen lernen": Bei der Wanderung mit dem bekannten Pilzsachverständigen Till Lohmeyer, werden wir weit mehr sehen als nur Steinpilze und Pfifferlinge. Wald und Wiese sind voller Pilze, teils essbare, oft ungenießbare, nicht selten auf den ersten Blick unscheinbare. Aber immer sind sie wichtige Bausteine im Ökosystem und es ist höchst spannend ihre Lebensweise näher kennen zu lernen. Genauer Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Tel.: +49/8649/986657, 5,00 Euro.

Veranstalter: Ökomodell Achenal e.V.

Do., 27. September
16:00 - 20:30 Uhr
 Übersee: Gasthaus d'Feldwies

"Rückblick und Ausblick zum Jahr der Tiroler Achen 2007": Präsentation der Schulklassenprojekte, Preisverleihung Schüler-Achenkunst-Wettbewerb, Diskussionsforum: "Zukunftsvisionen für unsere Flusslandschaft"

Veranstalter: Ökomodell Achenal e.V., Wasserwirtschaftsamt Traunstein

Ihr Physiotherapeut informiert

Heutiges Thema:

Teil IV

Der Schlaganfall



Rudi Knipp

Immer häufiger treffen uns auch schon in jungen Jahren Schlaganfälle.

Was ist das? Der Infarkt im Kopf! Wenn es das Herz betrifft, sprechen wir vom Herzinfarkt, wenn die Lunge betroffen ist vom Lungeninfarkt und wenn's der Muskel ist vom peripheren Infarkt oder einfach ausgedrückt der Verschluss eines Gefäßes. Somit haben wir eine akute Unterversorgung mit Blut in diesem Bereich und Gewebe geht zugrunde. Beim Gehirn kann aber auch durch eine Einblutung eine solche Symptomatik ausgelöst werden. Wie äußert sich das? Akute Schmerzen, Schwindel, Desorientiertheit, Sprach- und Koordinationsstörungen, Lähmungen etc.

Zunächst einmal ist dies ein absoluter Notfall, der sofort ärztlich versorgt werden muss! Nach meist längerem Klinikaufenthalt und neurologischer Rehabilitation kommt der Patient wieder nach Hause. Sehr fetttenreich sind die Ausprägungen die zurückbleiben. Von fast nicht sichtbar bis zu schwersten Lähmungen reichen die Schäden. Auch manifeste Sprachprobleme können auftreten, entweder motorisch (die Patienten können nicht sprechen, verstehen aber alles) oder sensorisch (die Patienten verstehen nicht mehr, was man ihnen sagt und reden zwar motorisch gut, aber nicht im Zusammenhang). Dies sind sogenannte Aphasien. Je nachdem, welche Areale im Gehirn betroffen sind und wie stark der Schlaganfall (engl. *Stroke*) war (*Apoplex* ist die fachliche Bezeichnung). Die Erstversorgung ist immens wichtig. Jede Minute zählt, um möglichst wenig Gewebe (Hirngewebe) zu schädigen. Die Lähmungen manifestieren sich auf der gegenüberliegenden Körperseite. Dies hat damit zu tun, dass unsere Nervenbahnen nach Austritt aus dem Gehirn auf die andere Seite ziehen (sie kreuzen zu ca. 80 %).

Stand, Gang, Transfer und Koordinationsübungen stehen im Vordergrund der Therapie sowie die Wiedereingliederung ins „normale Leben“ soweit möglich. Alltagstauglichkeit soll weitestgehend wieder erreicht werden oder Kompensationen werden geschult. So viel Hilfe wie notwendig, aber so wenig wie möglich ist ein Leitspruch der Therapie. Die Patienten sollen lernen, viel wieder selbst zu können. Dies wird durch zu viel Hilfe unterbunden. Auch spastikhemmende Maßnahmen kommen zum Einsatz. Ein beliebtes Konzept zur Behandlung solcher zentralen Schädigungen heißt das *Bobath Konzept*. Entwickelt wurde es von einem Neurologen und seiner Ehefrau (Physiotherapeutin), die sich sehr intensiv mit Patienten befasst haben, die eine solche Schädigung erlitten haben (Karel und Berta Bobath).

Beim nächsten Mal informieren wir über den Beckenboden und Inkontinenz.

Simone und Rudi Knipp
 Physiotherapeuten

TOURISMUSVERBAND



Und der Segen kommt von oben ...



Von links: TVB-GF Roman Moser, Marketenderin der Musikkapelle Schwendt, Jubilar Pfr. Josef Tenhumberg, BGM und Kapellmeister Sebastian Haunholter, Marketenderin der Musikkapelle Schwendt

Eine Gästeehrung besonderer Art stand kürzlich beim wöchentlichen Platzkonzert in Schwendt auf dem Programm. GV Roman Moser vom Tourismusverband Kaiserwinkl, sowie Bürgermeister Sebastian Haunholter, überbrachten ihren besonderen Gruß und Dank an einen Stammgast, der sich in einmaliger Weise in das Dorfgeschehen von Schwendt einbringt.

Pfarrer Josef Tenhumberg aus Ahaus bei Münster kommt nicht nur seit vielen

Jahren in das Kaiserwinkldorf Schwendt auf Urlaub, sondern verstärkt in dieser Zeit auch die örtliche Musikkapelle auf der Trompete. Nicht genug damit, hat er für die Musikkapelle sogar einen eigenen Marsch „In Schwendt am Wilden Kaiser“ komponiert.

Der Bildband „Wilder Kaiser – Eine fotografische Liebeserklärung an das Kaisergebirge und seine Menschen“ von Markus Mitterer war das passende Jubiläumsgeschenk.

Der Bauern Stolz ...



Zu keiner anderen Jahreszeit kommt der mitunter vergessen geglaubte Stolz Tiroler Viehbauern augenscheinlicher zum Ausdruck als im Herbst.

Dann gilt es, alte Traditionen wieder aufleben zu lassen. Wenn das Almvieh nach einem unglücksfreien Jahr bunt geschmückt, mit lautstarkem Geläut durch das Dorf getrieben wird, kann man unter den begleitenden Almbauern und Helfern unschwer die besondere Verbundenheit zu Vieh und eigenem Boden erkennen.

Diese einmalige Stimmung, die alljährlich Einheimische, aber vor allem tausende Besucher erfasst, wird auch in Kössen seit nunmehr über 18 Jahren liebevoll gepflegt.

5 bis 6 der größten Almbauern treiben am **Samstag, den 22. September 2007**, ab ca. 13:00 Uhr ihr festlich herausgeputztes Vieh durch das malerische Kaiserwinkldorf. Schon um 11:00 Uhr startet mit dem „Angather

Blechsaden“ das abwechslungsreiche Rahmenprogramm. Noch vor dem Einmarsch der „Musikkapelle Kössen“ um 12:00 Uhr wird die spektakuläre Präsentation „Feldarbeit von einst bis jetzt“ die Zuschauer begeistern.

Bayerische Goaßlschnalzer und stimmungsvolle Alphörner runden dieses traditionelle Herbstfest ab. Zudem gibt es lukullische Raritäten aus der bäuerlichen Küche, edle Tropfen heimischer Schnapsbrenner, sowie Kaiserwinkl Heumilch-Käsespezialitäten aus der Sennerei.

Eine gelungene Veranstaltung in Kooperation zwischen Tourismusverband Kaiserwinkl, Ortsbauern und Bäuerinnen, Norikerzüchtern und der Freiwilligen Feuerwehr Kössen.

Informationen:

Tourismusverband
Kaiserwinkl
A-6345 Kössen
Tel.: 0501 100 10
www.kaiserwinkl.com
info@kaiserwinkl.com



Allianz 
Agentur
für alle Versicherungsangelegenheiten

Sebastian Wehrer

Hüttfeldstraße 59 · 6345 Kössen
Tel. Büro 0 53 75 / 28 42 · Fax 0 53 75 / 61 04
wasti.wehrer@aon.at · www.wehrer.at

Öffnungszeiten: 7.30-11.00 Uhr · 16.00-18.00 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Bichlach

Spende der Raiba Kössen



Freiwillige Feuerwehr Walchsee

Zeltlager der Jugendfeuerwehr



Kdt. Josef Haunholter, Kdt.Stv. Christian Kitzbichler, Kassier Simon Baumgartner, Schriftführer Heini Lechthaler, Gerätewart Johann Mühlberger und Gruppenkommandant Markus Exenberger

Da die technische Entwicklung auch vor einer kleinen Feuerwehr nicht halt macht, erhielt die Freiwillige Feuerwehr Bichlach bei der Jahreshauptversammlung der Raiffeisenkasse Kössen einen Scheck über **€ 1.500,00** zur Anschaffung eines Notebooks gespendet. Dafür möchte sich die Feuerwehr Bichlach herzlich bei der Geschäftsführung Josef Fahringer und Matthäus Hörfarer und beim Vorstand Herbert Exenberger, Peter Oberhauser bedanken. Der genannte Betrag wurde vom Ausschuss der Feuerwehr Bichlach zum Kauf eines Notebooks und eines Beamers/Projektors verwendet. Der fehlende Be-

trag wurde aus der Kameradschaftskasse bezahlt. Diese Geräte sind in der heutigen Zeit zur Verwaltung der Feuerwehren fast nicht mehr wegzudenken, da die Kommunikation mit der integrierten Landesleitstelle über Internet stattfindet. Weiters sind die Überwachungsdaten der Atemschutzüberwachung und Übungs- und Einsatzdaten mit Hilfe der modernen Technik übersichtlich und genau aufzuzeichnen. Den Beamer/Projektor verwenden wir für unsere Schulungen und Präsentationen. Daher nochmals einen herzlichen Dank an die Vorstandschaft der Raiba Kössen für die Spende.

Am Samstag, den 28. Juli 2007 veranstalteten die Feuerwehren Kastengstatt, Kufstein, Niederndorferberg und Walchsee ein Zeltlager für Ihre Jungfeuerwehrmänner. Nachdem eine Vorhut das Nötigste mit einem Fahrzeug zum Zeltplatz brachte, mussten die Jungs und Mädchen zu Fuß zum Lager aufbrechen. Nach ca. eineinhalb Stunden Fußmarsch wurde die Karalm am Niederndorferberg erreicht. Nach einer Stärkung und Versorgung kleinerer Wehwehchen durch unsere Sanitäterin, konnte dann der Lageraufbau beginnen. Hierbei mussten unsere jungen Kameraden nicht nur ihre Zelte selbst aufbauen, sondern auch einen Zaun und einen Fahnenmast aufstellen, sowie eine Lagerfeuerstelle errichten und Feuerholz sammeln.

Anschließend konnten die

Jugendlichen bei verschiedenen Spielen im Teamwork ihre Geschicklichkeit und Ausdauer beweisen. Zum Abendessen besuchten uns der Bezirkskommandant-Stellvertreter Erwin Acherer und der Bürgermeister der Gemeinde Niederndorferberg, Herr Wolfgang Baumgartner, die es sich auch nicht nehmen ließen, nach dem Essen aktiv bei den Spielen mitzuwirken.

Einige Kameraden waren schließlich froh mit der Vorfreude auf den nächsten Tag zu Bett gehen zu dürfen, an dem – nach dem Lagerabbau und dem anstrengendem Abstieg – noch die Sommerrodelbahn in Durchholzen besucht wurde. Hiefür möchten wir uns bei Konrad Kurz für die Einladung recht herzlich bedanken!

*Der Kommandant:
HBI Jakob Fuchs*



Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss

Die Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss veranstaltet am

Sonntag, den 23. September 2007

ab 10:30 Uhr einen

Frühschoppen

beim Feuerwehrhaus in Rettenschöss.

Für Unterhaltung sorgt das Goinger Duo „Heidi & Wastl“.

Auf Ihr Kommen freut sich die
Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss

Eintritt frei · Hendl vom Grill

50

Jahre

ESSO Tankstelle Kössen feiert am 20. September 2007 50-jähriges Jubiläum



Am 20. September 1957 unterschrieb Herr Josef Stöckl sen. den Vertrag mit der Gasolin Ges.m.b.H. (später ESSO Austria) und eröffnete eine Tankstelle im Ortsteil Hütte.

Nach knapp sechs Jahren übergab Josef Stöckl sen. am 1. Juli 1963 den Betrieb an seinen Sohn Josef Stöckl jun. (Kommerzialrat).

In der Zeit bis 1980 wurde die Tankstelle noch von drei weiteren Pächtern übernommen und seit 1. Juli 1980 von Annemarie (geb. Stöckl) und Alfred Aicher erfolgreich geführt.

Nach einer umfangreichen Erweiterung im Jahr 1991 wurde der Betrieb stetig modernisiert und den heutigen Erfordernissen angepasst.

Anlässlich des 50-jährigen



Die Kössener ESSO Tankstelle
Anfang der 70er Jahre.



... Anfang der 60er Jahre

Bestehens möchte sich Familie Aicher bei allen Kunden für das langjährige Ver-

trauen bedanken und überreicht im Jubiläumsmonat jedem Kunden ein Präsent.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fahrpass in Formvollendung schon ab € 15.790,-*

* Unverb. empf. Richtpreis inkl. MwSt. u. NOVA



Der neue
SX4 Streetline
5-türig, 1.6 oder 1.9 DDiS

Ihr
SUZUKI
Partner

Der neue
SX4 Crossover 5-türig,
1.6 4WD, oder 1.9 DDiS 4WD



Auto Aicher

neben **Esso** Tankstelle

6345 Kössen · Hütte 13 · Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266

Theaterstadl Walchsee Gelungene Premiere

Am Freitag, den 10. August, feierte der Walchseer Theaterstadl eine gelungene Premiere des Stückes „Der Saisongockel“. Eröffnet wurde der Abend von den Walchseer Jungplattlern, die den vollen Mehrzwecksaal so richtig in Stimmung brachten. Das

begeisterte Premierenpublikum amüsierte sich dann rund um die Geschichte der Familie Daxenberger. Deren scheinbar geordnetes Leben auf dem Daxenbergerhof wird durch die Einquartierung einiger Sommergäste gehörig durcheinandergebracht.

Um wen es sich beim „Saisongockel“ handelt und wie sich die Verwirrungen und Verwechslungen auflösen, davon können Sie sich noch an folgenden Terminen überzeugen:

So. 26. August
So. 02. September
So. 09. September
Sa. 15. September
So. 23. September
So. 30. September
Sa. 06. Oktober



Die Frauen vom Daxenbergerhof bei der „Beratung“

jeweils um 20 Uhr in der Mehrzweckhalle Walchsee.

Markgrafen

GETRÄNKEMARKT

Herr Graber freut sich auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 9.00 – 19.00 Uhr - Sa.: 9.00 – 15.00 Uhr

83242 Reit im Winkl
Am Tennispark 2
Tel. 08640/797062

Gültig bis 30.09.07

ProBier's!

Sortiment

Bügelflasche
20 x 0,5 l
zzgl. Pfand 4,50
1 Liter = 1,20 €

11.99

**Messina
Limonade**

Zitrone,
Orange

20 x 0,5 l
zzgl. Pfand 3,10
1 Liter = 0,48 €

4.79

WIENER BIER
mit reinem Gärkaiser weizen gebräut

**Hefeweizen,
Dunkel**

20 x 0,5 l
zzgl. Pfand 3,10
1 Liter = 1,30 €

12.99

Goldbräu

20 x 0,5 l
zzgl. Pfand 4,10
1 Liter = 1,38 €

13.79

Auch in Unterwössen, Neuschmied 44 (neben Plus), Tel. 08641/695290
 Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 19.00 Uhr, Sa. 8.00 – 16.00 Uhr

Irrtum vorbehalten - Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen - so lange Vorrat reicht



Die Sommergäste sind eingetroffen



Schwere Zeiten für Alois Daxenberger



Kössener Trachtenstube

(gegenüber der Kirche)

Die neue Herbst/Winterkollektion
von *Hammerschmid* ist bereits eingetroffen.

Ebenfalls erhalten Sie bei uns Unterwäsche von Triumph und Sloggi.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Karin, Renate u. Marion

Kössener Trachtenstube
Dorf 9
6345 Kössen
Tel. 05375 6317

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 9.30 – 12.30 Uhr und
15.00 – 18.00 Uhr
Sa 9.30 – 12.30 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen

Der Reitverein gratuliert!



Andrea Scharnagl auf Picard

Bereits in ihrer ersten gemeinsamen Turniersaison konnten sich die beiden über zahlreiche Siege und Platzierungen freuen.

Der Höhepunkt dieser Saison für Andrea und Picard war das Turnier der Fam. Swarovski am Schindelhof in Fritzens, wo sie sich in der A-Dressur den Sieg holten.

Weitere Erfolge:

- 1. Platz der Klasse A in Waldeck (S)
- 1. Platz der Klasse A am Brandlhof (S)
- Gesamtsieg der Klasse L am Brandlhof (S)
- 1. Platz der Klasse A am Schindlhof (T)

Der Reitverein gratuliert herzlich zu diesen Erfolgen!

An alle Bergbegeisterten! Mustagh Ata – „Vater der Eisberge“

Im April/Mai dieses Jahres machten wir (Loidfelder Leo, Kitzbichler Tom, Schwentner Andi) eine 4-wöchige Expedition zum „**Mustagh Ata**“ (7546 m)! Unsere Anreise erfolgte über Kyrgystan nach Kashgar an der Seidenstraße (China) und schließlich mit Kamelen zum Basislager. Von dort ging es mit Skiern weiter in Richtung Gipfel ...!

Mehr erleben kann man bei einer netten **Multivisions-show** in der Grenzlandhalle Kössen (Eintritt frei!) am

Sonntag, 2. September 2007 um 19:30 Uhr.

Auf zahlreiches Kommen und einen gemütlichen Abend freuen sich

Tom, Leo, Andi

Freiwillige Spenden gehen an die Bergrettung Kössen!



Pensionsvorsorge – jetzt mit Vorsorgeschek-Bonus bis zu € 45! Früh vorsorgen mit der s-Privatpension lohnt sich

Wenn man dynamisch durchs Leben geht, denkt man vielleicht nicht genug an die Zukunft. Sollte man aber, denn der Pensionsantritt könnte den gewohnten Lebensstandard beeinträchtigen.

Sicher haben Sie schon vieles erreicht: ein schönes Zuhause, Auto, Reisen, Hobbys ...

Wie Sie Ihre Lebensqualität am besten absichern? Mit der **s-Privat-Pension der Sparkasse**.

Geben sie Ihrer Pensionslücke keine Chance. Informieren Sie sich jetzt über Ihre maßgeschneiderte Vorsorge. Der Zeitpunkt ist günstig. Die s-Versicherung bietet für jede neu abgeschlossene s-Privat-Pension einen **Sofort-Bonus von € 20,-** (für Abschlüsse bis 30.09.).

Und dann gibt es noch einen **Vorsorge-Bonus von € 25,-** für den auf den Erstvertrag folgenden Vertrag (Zweitabschluss).

Egal welche Pläne Sie für

Ihre Pension haben: Je früher Sie mit der Pensionsvorsorge beginnen, desto besser steigen Sie später aus. Denn gerade in jungen Jahren ist es besonders vorteilhaft, eine Pensionsvorsorge abzuschließen: Je früher man beginnt, desto mehr bekommt man später raus.

Welche ideale Vorsorgeform für Ihre Ziele ist erfahren Sie am besten in einem persönlichen Gespräch mit den kompetenten Beraterinnen und Beratern der Sparkasse Kössen.



Thomas Anker
Kundencenterleiter
Sparkasse Kössen

HZM Festei am 08.09.2007 in Schwendt

Live on Stage:
Crush (Rock Cover Band aus Bayern)

„BICHLACHER ANGELTEICHE“

**Extra im
September**



Tel. 0664 427 40 50

**Fischen
ab 5 Euro**

Am Karpfenteich:

**Karpfenfischen bis
3 kg Gesamtgewicht pro Tageskarte**

Am Fortgeschrittenenteich:

**Extra schöne große See-, Bach-,
Lachsforellen und Saiblinge**

Wann: Dienstag bis Sonntag, 8–18 Uhr (Montag geschlossen)
Adresse: Kössen-Bichlach 58 bei der Fischzucht

Dr. Herbert Emberger Gedächtnis- turnier im Kaiserwinkl Golf Kössen

Bei kaiserlichen Temperaturen starteten am Samstag, 21. Juli über 90 Teilnehmer zum Dr. Herbert Emberger Gedächtnisturnier. So wurden bei besten Platzbedingungen und schnellen Grüns ausgezeichnete Scores erzielt. Gestärkt wurden die GolferInnen nicht nur mit einer großzügigen Halfway-Jause sondern auch mit einem

reichhaltigen Kuchenbuffet nach der erfolgreichen Golfrunde. Bei Livemusik, einem 3 Gang Menü und der Preisverteilung mit vielen tollen Sachpreisen wurde bis spät in die Nacht gefeiert und so fand erst gegen 3 Uhr Früh dieser schöne Turniertag, zum Gedenken an den Gründer und Eigentümer des Kaiserwinkl Golf Kössen, sein Ende.



Klaus Angerer als Bruttosieger mit Sandra Hauser, Präsident Stühlinger und Clubbeigener Stefan Emberger ...



... Netto A Sieger Grasshoff Walter mit denselben ...



... Netto C Sieger Koller Bernhard mit denselben ...



... und Musiker Luca mit unserem Mitglied und Sängerin Bettina Stadler bei einer spontanen Musikeinlage!

Ergebnisse:

Brutto Damen: Daser Elfriede, brutto 20
Brutto Herren: Angerer Klaus, brutto 33

Nettoklasse A:

1. Grasshof, Walter, brutto 27, netto 41
2. Daser Elfriede, brutto 20, netto 35
3. Angerer Klaus, brutto 33, netto 35

Nettoklasse B:

1. Ronnie Stephen, brutto 20, netto 44
2. Riedhart Thomas, brutto 18, netto 39
3. König Vincent, brutto 14, netto 38

Nettoklasse C:

1. Koller Bernhard, brutto 7, netto 43
2. Dülk Uschi, brutto 15, netto 41 (GC)
3. Hochstafkl Petra, brutto 17, netto 41

Pensionistenverband Kössen

Als erstes bedanken wir uns bei der Raiba Kössen-Schwendt für die Anbringung des Vereinskastl. Hans Maier macht alle 14 Tage am Donnerstag eine Radtour und freut sich, wenn viele mit ihm in die Pedale treten. Auch Willi Lechthaler führt uns alle 14 Tage am Mittwoch auf unsere schönen Almen. Am 18.09. ist das Vereinskegeln in Westendorf; unser Klaus Schmidt bittet um zahlreiche Teilnahme. Am 19.09. ist unser Herbstausflug (ganztags); bitte Termin vormerken, Näheres siehe Einladung. Unser Tagesausflug führte uns mit 71 Personen zur „Buttermilchalm“ und nach Bad Ischl. Nach einer verregneten Nacht ging es um 8 Uhr los. Je länger wir fahren, zeigte sich das Wetter von seiner besten Seite. Über Berchtesgaden – Bad Dürnberg, wo wir dann in Golling eine kurze Kaffeepause machten, ging's weiter nach St. Martin am Tennengebirge. Von hier aus gingen die Wanderfreudigen zu Fuß zur Buttermilchalm. Nach einer ausgiebigen Mittagsrast und den Genuss der herrlichen Umgebung führte unsere

Reise weiter über den Pass Gschütt und Hallstatt nach Bad Ischl, wo sich die meisten im weltbekannten Café Zauner mit Kaffee und Kuchen verwöhnen ließen. Mit den neuen Eindrücken führen wir wieder Richtung Heimat. Es war ein schöner Tag und Rudi Talin hat uns wieder gut nach Hause gebracht.

Zwei Halbtagesfahrten haben wir mit Walter Kitzbichler gemacht. Einmal ging's nach Stephanskirchen bei Rosenheim zum Goglwirt, und die nächste Fahrt führte uns über Kitzbühel nach Jochberg zur Bruckeralm.



Wir hoffen auch für den geplanten Tagesausflug auf rege Beteiligung. Nehmt unsere Angebote, sei es Wandern, Radln oder unsere Fahrten in Anspruch, denn „Gemeinsam statt einsam“, das ist unser Motto.

Monika Schnalzger

- med. Fußpflege -
€ 22,50 nur Hausbesuche
Tel. Termine 0049 - 8649 - 484

Esso-Station
Günstiger tanken mit
euac Mitgliedschaft
Pannenhilfe · Abschleppen
Fahrzeug-Rückholung
Hotel-Vergünstigungen u.v.m.
Annemarie Aicher
A-6345 Kössen · Hütte 15
Tel. 05375 6394 · Fax 294 06
Öffnungszeiten: 6 – 22 Uhr · So- u. Feiertage 8 – 22 Uhr

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

„Urlaubsfreuden“

Die einen haben sie noch vor sich, die anderen schon hinter sich: die schönste Zeit des Jahres.

Resi und Toni haben ihn schon hinter sich, den Urlaub. In diesem Jahr sollte es zum

25. Hochzeitstag etwas ganz Besonderes sein, eine Flugreise in ein südliches Land.

Voller Aufregung waren sie selbstverständlich überpünktlich am Flughafen und haben auch rechtzeitig eingeecheckt. Doch dann hat die Warterei begonnen, mit fast vier Stunden Verspätung hat das Flugzeug endlich abgehoben.

Am Zielort angekommen ist der Ärger weiter gegangen, der Koffer von Toni ist überhaupt nicht angekommen, die schöne neue Reisetasche von Resi war beschädigt.

Endlich im Hotel ist die Enttäuschung noch einmal groß, das Zimmer ist schmutzig, den zugesagten Meerblick hat man nur, wenn man sich in der Minidusche auf einen Stuhl stellt und den Kopf beim Fenster hinaushebt, der versprochene feine Sandstrand ist eine felsige Bucht.

Die schöne Gegend, das warme Wetter, das gute Essen und nette Urlaubsbekanntschaften – das Zimmer hat Resi selbst geputzt – sowie die positive Einstellung unserer Urlauber machen den Urlaub doch noch zu einem schönen Erlebnis.

Trotzdem sollten Resi und Toni nicht alles so hinnehmen, sondern ihre berechtigten Ansprüche geltend machen.

Große Verspätungen: Ist eine große Verspätung vorhersehbar, sind von der Fluggesellschaft Mahlzeiten, Getränke, eventuell sogar eine Übernachtungsmöglichkeit anzubieten, Pauschalreisende müssen aber Verspätungen bis zu vier Stunden hinnehmen, bei längeren Wartezeiten kann eine Preisminderung verlangt werden.

Beschädigung, Verlust oder verspätetes Eintreffen des Gepäcks: Man kann weltweit Schadenersatz fordern, Schäden müssen aber innerhalb von sieben Tagen reklamiert werden, bei verspätetem Gepäck innerhalb von 21 Tagen nach dessen Eintreffen.

Mangelhafte Unterbringung, nicht eingehaltene Prospektzusagen: Hier ist es zweckmäßig vor Ort Beweise zu sichern, z. B. Fotos, Videos, Bestätigungen der Reiseleitung, Namen und Adressen von Leidensgenossen. Nach der Rückkehr sind in einem eingeschriebenen Brief die Ansprüche gegen den Reiseveranstalter binnen zwei Jahren ab Urlaubsrückkehr geltend zu machen. Dabei sollte man die Mängel kurz darstellen und beziffern, welchen Betrag man rückerstattet verlangt. Um einen Anhaltspunkt zu haben, wie viel man für welchen Mangel zurückfordern kann, ist die sogenannte „Frankfurter Liste für Reisepreisminderung“, die man im Internet (www.verbraucherrecht.at) findet, eine gute Hilfe.

Preisminderungen sind in bar zu gewähren, Gutscheine müssen nicht akzeptiert werden.

Hatte der Urlaub wegen der großen Mängel überhaupt keinen Erholungswert, kann auch Schadenersatz für entgangene Urlaubsfreude geltend gemacht werden.

Dr. Apollonia Hechenbichler

Rechtsanwältin

A-6345 Kössen · Bichlach 65a

Tel. 05375 6680 · Fax 05375 29099

Sensationelle Erfolge für Sportlerinnen der SG Kössen

Mit der Kleinkaliber-Berzirksmeisterschaft starteten die Sportschützen der SG Kössen in die entscheidende Phase der KK-Saison. Für die herausragende Leistung bei den Bezirksmeisterschaften zeichnete Katharina Neuwirth verantwortlich. Bei ihrem Sieg im Dreistellungskampf der Jungschützen erzielte sie das beste Resultat aller Teilnehmer.

Nicht ganz an ihrer glanzvollen Vorstellung bei der EM konnte Nadine Moser anschließen. Mit zwei Titeln war sie dennoch erfolgreichste Athletin dieser Meisterschaften. Bereits am nächsten Wochenende wurde in Linz das österreichische Jugend- und Juniorencupfinale durchgeführt.

Nadine musste leider aus beruflichen Gründen auf diese Wettkämpfe verzichten, so lag es an Katharina Neuwirth, Edelmetall nach Kössen zu holen. Dieses Vorhaben gelang ihr mit Bravour. Den Liegendkampf beendete sie mit persönlichem Rekord und erreichte das Finale der besten Acht in der Juniorenklasse. Im Endkampf konnte sie sich noch auf den 6. Rang vorkämpfen. Am zweiten Tag startete sie im Dreistellungskampf. Im Einzelbewerb lief es im Kniendanschlag leider nicht nach Wunsch und sie verfehlte das Finale knapp. Dafür hielt sie sich im Mannschaftsbewerb schadlos. Mit ihren Teamkolleginnen Lisa Ungerank und Christina Schweiberer holte sie Teamgold nach Tirol.

Als nächstes Event stand die österreichische Meisterschaft auf die 100 m Distanz im Stehendanschlag auf den Bewerb. Auf diese Entfernung wurde

erstmals eine nationale Meisterschaft durchgeführt. Katharina Neuwirth und Stephanie Obermoser vertraten Kössen bei dieser Premiere. Durchgeführt wurde diese Meisterschaften auf der Schießanlage in Bad Ischl bei schwierigen äußeren Bedingungen. Neuwirth hatte zudem Pech mit der Standauslösung. Sie musste mit einem der mittleren Stände Vorlieb nehmen und gegen stark wechselnden Wind kämpfen. Mit 92 Ringen begann sie ihren Wettkämpfen dennoch stark. Das hohe Niveau konnte sie allerdings in der zweiten und dritten Pässe nicht halten. Großen Willen zeigte sie in der letzten Serie. Sie schloss ihren Wettkampf mit fünf Zehnern ab. Als Lohn für ihre große kämpferische Leistung durfte sie mit ihren Teamkolleginnen die Goldmedaille im Mannschaftsbewerb in Empfang nehmen.

Ein kräftiges Lebenszeichen gab auch Obermoser von sich. Sie unterbrach für diese Meisterschaft ihre selbstgewählte Auszeit von den Kleinkaliberbewerben und schloss sofort an ihre alten Erfolge an. In der Einzelwertung musste sie sich nur ihrer Landsfrau Sabine Hauser geschlagen geben und eroberte die Silbermedaille.

Nur einen Tag darauf ging für Neuwirth und Moser der Wettkampfstress weiter. Die Medaillenvergabe auf Landesebene stand auf dem Programm. Moser präsentierte sich nach einer kleiner Pause wieder in Topform und sicherte sich den Landesmeistertitel in beiden Königsdisziplinen.

Auch Neuwirth schwimmt weiter auf der Erfolgswelle. Sie gewann im Dreistellungskampf und im Liegendkampf die Bronzemedaille.

30 Jahre Hufeisen- und Plattenwerferverein Kössen



Der Hufeisen- und Plattenwerferverein feierte sein 30 Jahre Jubiläumsfest am Samstag, 18. August und es wurde ein voller Erfolg.

Mit den heimischen Vereinen wurde am Nachmittag ein Wettbewerb mit 5 Disziplinen ausgerichtet, wobei nicht das Plattenwerfen in den Vordergrund gestellt wurde, sondern die Gemeinschaft mit den Kössener Vereinen. Dann wurde gemeinsam gefeiert, vom Schriftführer Heinz Exenberger kam ein Rückblick zum Ursprung des Plattenwerfersportes und in die Entstehungsgeschichte des Vereines. Bei der Festansprache des Bürgermeisters Stefan Mühlberger und des Sportreferenten Martin Dagn wurde eine Ehrenurkunde von der Gemeinde überreicht, worin die Leistungen und die grenzüberschreitende Tätigkeit des Vereines hervorgehoben wurde und eine neue Fahne mit den Logos der Plattenwerfer übergeben. Anschließend wurde vom Obmann Martin Gründler eine Ehrung der Gründungsmitglieder von 1977 vorgenommen, die den festlichen Charakter dieser Veranstaltung unterstrich. Aber die Feierlichkeiten waren noch nicht zu Ende, denn es war noch die Siegerehrung des Vielseitigkeitswettbewerbes fällig, den die Männer der Schützengilde für sich entscheiden konnten. Die Festlich-

keiten wurden nicht allzu spät abgebrochen, da am Sonntag noch ein wichtiger Bewerb auf dem Programm stand – das alljährlich stattfindende Grenzlandturnier der Plattenwerfer.

Das größte Hufeisen- und Plattenwerferturnier im Alpenland in Kössen hat am Sonntag, den 19. August Geschichte geschrieben.

So viele Mannschaften kamen noch nie! 66 Viererteams aus der Schweiz, Bayern, Steiermark, Oberösterreich, Salzburg und Tirol beteiligten sich am 22. internationalen Grenzlandturnier aus Anlass des 30 Jahre-Jubiläums vom Hufeisen- und Plattenwerferverein Kössen am Euro Camp in Kössen. Diese große Anzahl an Mannschaften wurde aber vom Kössener Verein souverän bewältigt und die Teilnehmer gaben auch ihr Bestes. Auch das Kamerateam des ORF ließ sich diese Veranstaltung nicht entgehen und somit konnte man tags darauf im Programm „Tirol heute“ einen sehenswerten Bericht im TV betrachten. Auf unserem Bild sieht man einen Teil der 4 Gruppen im Kampf Mannschaft gegen Mannschaft, bei dem sich nach 6 Stunden die Gruppenbesten herauskristallisierten und im Finale um die Grenzlandtrophäe kämpften. Den Sieg erzielte wie schon im Vorjahr die Mannschaft Söchtenau 1



aus Bayern vor Nussdorf 3/ Bayern und der Mannschaft des OÖ Landesverbandes vor Ebbs/Tirol. Es war schon sehenswert, mit welcher Präzision die Wurfgeräte in die unmittelbare Nähe der Daube geworfen wurden und der Ehrgeiz zu gewinnen war sehr groß. Es waren aber auch viele Mannschaften dabei um



die Atmosphäre zu genießen und um einfach bei so einem Spektakel dabei zu sein. Um 18 Uhr fand die Siegerehrung statt, wo jeder Teilnehmer einen schönen Preis erhielt. Der Veranstalter konnte mit Stolz auf eine erfolgreich verlaufene Veranstaltung zurückblicken und erhielt viel Lob und Anerkennung.

Top-Fußballmannschaften auf Trainingslager im Hotel Sonneck Kössen



Verschiedenste Pressevertreter aus Spanien, Österreich und Deutschland berichteten über das Trainingslager und somit über Kössen und den Kaiserwinkl.

Auf diesem Wege möchten wir uns beim Fußballclub Kössen und allen Helfern bedanken, die mit uns unsere Fußballmannschaften betreut haben. Seit 10 Jahren nunmehr heißen wir immer wieder Top-Mannschaften bei uns im Hotel Sonneck willkommen. Unsere allererste Mannschaft war Real Club Deportivo Mallorca. Mit den Spaniern begann ein bis dahin für uns alle noch unbekanntes Gästeklientel Kössen zu erobern. Danach kamen diverse Mannschaften aus den verschiedensten Ländern (alles Erstligisten) zu uns ins Hotel Sonneck und trugen den Namen Kössen via TV und Zeitungen in alle

Himmelsrichtungen: **1860 München; Unterhaching; FC Kaiserlautern; Österr. Fußballbund Krankl; Feyenoord Rotterdam; Rumänien; Russland; Holland.** Dieses Jahr ist uns mit Real Club Deportivo Mallorca ein Österreichrekord gelungen: Zum 8. Mal (einzigartig in Österreich) kamen „unsere Spanier“ ins Hotel Sonneck. Auf die gute Zusammenarbeit mit der Region Kaiserwinkl, dem FC Kössen, Ralph Schader und natürlich den verschiedenen Mannschaften sind wir sehr stolz. Natürlich freuen wir uns schon auf die nächste Trainingslagersaison 2008 im Hotel Sonneck in Kössen.

JBSC Wakanda Kössen

Seit Anfang August gibt es in Kössen einen neuen Bogensportverein, den Jagdbogensportclub Wakanda Kössen. Trainiert wird auf dem Parcoursgelände von Fish and Bow. Mittlerweile zählt der Verein bereits 16 Schützen, die in mehreren Turnieren bereits tolle Ergebnisse erzielen konnten. Beim Saalfeldner Blattturnier erreichte Radinger Thomas den hervorragenden 26. Platz bei über 70 Schützen.

Mitte August fand in Niedersill ein Turnier statt, bei dem Praschberger Christoph bei den Kindern den 5. Platz, bei den Jugendlichen Hetzenauer Christoph den 3. und Windbichler Markus den 8. Platz erreichten. Thrainger Norbert erzielte bei den Recurve-Schützen den hervorragenden 22. Platz und Praschberger Georg in der Klasse Langbogen den 20. Rang. Plangger Christine platzierte sich bei den Primitivschützen auf den 2. und Plangger Markus auf den 5. Platz.

Am Wochenende darauf folgte ein Tageturnier in Osttirol, bei dem Hetzenau-



er Christoph den 1. und Hetzenauer Dominik den 3. Platz erreichten. Thrainger Norbert platzierte sich wieder im vorderen Mittelfeld, Hetzenauer Harald erreichte bei seinem ersten Turnier den guten 32. Platz. Praschberger Georg sicherte sich bei den Langbogen-Schützen den 5. Platz.

Der Verein gratuliert den erfolgreichen Schützen und hofft auf eine weitere starke Teilnahme bei den nächsten Turnieren. Weiters möchten wir bekannt geben, dass am **20. und 21. Okt. 07** der Verein das **1. Steinbruchturnier** am Parcoursgelände von Fish and Bow in Kössen veranstaltet. Es werden zahlreiche Schützen erwartet, die um den „Steinbruchmeister“ kämpfen.

FISH & BOW

Bogensport
Bau gespließter Fliegenruten · Zubehör

Markus Plangger · Steinbruchweg 8 · 6345 Kössen

Tel. 0676 848536686 · Fax 05375 2664
fishandbow@aon.at · www.fishandbow.at

OPTIK KREINIG informiert

Kinderaugen unbedingt vor UV-Strahlen schützen! (II. Teil)

„Wichtig ist, dass die Sonnenbrille optimal sitzt, denn nur dann kann ein umfassender UV-Schutz gewährleistet werden“, erklärt Joseph Gaertner, Landesinnungsmeister der Augen- und Kontaktlinsenoptiker in



Tirol. Um vor allem Kleinkinder in ihrer Bewegungsfreiheit keinesfalls einzuschränken, setzen immer mehr Sonnenbrillen-Hersteller auf ein verstellbares Neoprenband anstatt der üblichen Brillenbügel. „Dadurch ersparen sich Eltern die ständige Sorge, dass sich die Kleinen

die Brille mal wieder selbst abnehmen wollen“, ergänzt Gaertner. Tirols Augenoptikermeister bieten eine große Auswahl an Kindersonnenbrillen, die auch die anatomischen Besonderheiten des kindlichen Gesichtes berücksichtigen und damit einen hohen Tragekomfort gewährleisten. Die optimale Kindersonnenbrille filtert nicht nur alle UV-Strahlen zu 100 %, sondern sorgt außerdem mit einem Blaulichtfilter für kontrastreiches und schärferes Sehen. Die klare Sicht kann zusätzlich durch entspiegelte, reflexfreie Gläser erhöht werden. Kindersonnenbrillen in dieser Top-Qualität werden von Tirols Augenoptikermeistern individuell angefertigt.

Augenoptikermeister Kreinig in Kössen, St. Johann i.T. und Saalfelden bietet eine fachgerechte Beratung und eine große Auswahl an topmodischen Brillen.

Wir beraten Sie gerne!

**BRILLEN- UND
KONTAKTLINSENSTUDIO**

OPTIK KREINIG

Kössen, Dorf 35, Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at

Alfred Leitner

www.autoleitner.com

6345 Kössen - Alleestraße 34 - Tel. 05375 6282



Ford Focus
Diesel Kombi
Vorfühswagen
Bj. 2006



Kymco Super Fever ZX 50
Bj. 2006 nur € 650,-



Kymco MXer 50 Quad
Bj.2005 nur € 1.390,-

Herbst Schnäppchen

Fahr mit ...

11. Oktober „Urlaub vom Alltag“ in der **Therme Erding** Entspannung unter Palmen oder Action im neuen Galaxy-Rutschenparadies; Abfahrt 8 Uhr ab Kössen; **Fahrt im Luxus-Reisebus + Tageskarte Thermenparadies incl. Eintritt Galaxy** (vorbehaltlich Preisänderung Therme) **€ 39,50**

18. bis 21. Oktober Herbstreise in die **Schweiz** zum **Vierwaldstätter See**; **Fahrt im Luxus-Reisebus**, 3x Ü/F/HP im Top-Hotel, 2 erlebnisreiche Ausflüge mit ortskundiger Reiseleitung, Fahrten mit der Zahnradbahn/Luftseilbahn und Schiff, Stadtführung Luzern uvm. (EZ-Zuschlag € 55,00) Preis pro Person **€ 375,00**

8. November „Entspannung pur“ mit karibischem Flair in der **Therme Geinberg**; Abfahrt 7:30 Uhr ab Kössen; **Fahrt im Luxus-Reisebus + Thermen-Tageskarte € 40,00**

Heute schon vormerken und Karten reservieren:

30. Jänner 2008 Premierenvorstellung in München **„Holiday on Ice“** mit der neuen Show **„Mystery“** Eintrittskarte – SUPER-Plätze und Busfahrt **€ 39,50**

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen bei allen Fahrten!

Nähere Information und Anmeldung bitte bei:



Das einheimische Busunternehmen für alle Fälle!

- **Taxi- und Krankentransporte im Komfort-PKW**
- Vereins-, Betriebs- und Kulturreisen • Transferfahrten
- **Individuell gestaltete Ausflüge mit allen Nebenleistungen**

www.kaiserwinkl-reisen.at

- Der **Vierwaldstätter See** mit seinen gewundenen und lieblichen Ufern, seiner unterschiedlichen Vegetation und den unzähligen Aussichtspunkten der umliegenden Berge ist heuer das Ziel unserer Herbstreise. Zum erlebnisreichen Programm zählen u.a. ein geführter **Stadtbummel** durch die wunderschöne Altstadt von **Luzern**, eine **Rundfahrt** um den **Vierwaldstätter See**, Fahrten mit der steilsten **Zahnradbahn** der Welt, **Luftseilbahn** und **Schiff** uvm. Bei einer Fahrt im Luxus-Reisebus, untergebracht im Top-Hotel am Vierwaldstätter See und Ausflügen mit erfahrener Reiseleitung genießen Sie eine unvergessliche Reise.

- Einen Urlaubstag unter Palmen bieten wir Ihnen in der **Therme Erding** – genießen Sie totale Entspannung im warmen Thermalwasser mit vielen Wasserattraktionen in exotischem Ambiente. Oder neu: Sie erleben „Action pur“ im neuen Rutschenparadies GALAXY – grenzenloses Rutschvergnügen auf 16 Rutschen für Jung und Alt.

- Ein **„Wohlfühltag“** mit karibischem Flair erwartet Sie in der **Therme Geinberg**. Genießen Sie wohltuende Stunden und wählen Sie ganz nach Lust und Laune zwischen fünf Becken und drei Wasserwelten: Thermalwasser, Frischwasser und Salzwasser in der Karibik-Lagune.

- **„Mystery“** heißt die neue Show von **„Holiday on Ice“** – eine wahrhaft magische Show, die die Zuschauer in die Welt von Magie und Illusionen, Wunder und Mythen entführt mit einem mitreißenden Musik-Mix aus den bekanntesten und beliebtesten Liedern der Musikgeschichte aus Pop, Rock und Klassik. Reservieren Sie heute schon Ihr „Holiday on Ice-Package“ mit der Fahrt im Luxus-Reisebus und einer Eintrittskarte mit SUPER-Platz ganz nah am (Eis-)Geschehen. Ideal auch als Geschenkgutschein, wie alle unsere Eventfahrten.

Informieren Sie sich ausführlich und buchen Sie bei **Kaiserwinkl Reisen**
Telefon 05375-6271

Österreichische Motorrad Trial Staatsmeisterschaft und Deutscher Alpenpokal in Kössen



Trialspezialisten aus Österreich, Deutschland bevölkern Ende September das Gelände rund um den Hallbruckhof in Kössen/Tirol und begeistern wiederum mit ihren spektakulären Auftritten die vielen Besucher.

Der Motorsportclub Kaiserwinkl-Kössen veranstaltet am **Samstag, den 22. September und Sonntag, den 23. September 2007** einen Lauf zur Österreichischen Motorrad Trial Staatsmeisterschaft. Die Veranstaltungen beginnen am Samstag

um 13 Uhr bzw. am Sonntag um 10 Uhr. Die schwierige Rennstrecke beim Hallbruckhof in Kössen muss mehrmals pro Tag absolviert werden. Nicht auf Geschwindigkeit kommt es an, sondern auf die Geschicklichkeit. Die Devise heißt immer die Balance halten. Es wird die Equipe an österreichischen und ausländischen Trial-Fahrern an den Start kommen. Der deutsche und österreichische Meister sind Fixstarter dieser Meisterschaft.

Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Großartige Neuigkeit!

Ab sofort habt ihr die Möglichkeit, im Internet selbst zu recherchieren. Die aktuellen Medien – Bücher/DVD's/Spiele – per Maus-klick!

Wie das funktioniert? Alle Infos dazu bekommt ihr bei eurem nächsten Besuch in der Bücherei.

Zur Erinnerung

Die Bücherei ist auch weiterhin am Sonntag geöffnet – nach dem Gottesdienst bis 12 Uhr.

Brandaktuell

Romane

Henning Mankell:
Die italienischen Schuhe
Tess Gerritsen: Blutmale
Kerstin Duken:
Jahrhundertsommer
Daniel Silva: Der Schläfer
J.R.Möhringer: Tender Bar

Sachbücher

Rüdiger Dahlke:
Angstfrei leben
Sepp Brunner:
Permakultur für alle
Hörbuch: Vicki Baum:
Die goldenen Schuhe

PC-Spiel

Harry Potter
DVD's Jugend/Erwachsene
The Good German
Schwere Jungs
Babel
Das Leben der Anderen

NEU! DVD's für unsere Jüngsten

Die Biene Maja
Cap und Capper

Vorankündigung

Für die Aktion „Österreich liest“ im Oktober haben wir einige tolle Veranstaltungen im Programm. Alles Nähere erfahrt ihr rechtzeitig vorher.

Das alles und noch viel mehr erwartet euch in der Bücherei.

Ein Besuch lohnt sich!

Euer Büchereiteam

Öffnungszeiten

Mo + Mi 17-19 Uhr
Fr 15-19 Uhr
Am Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12 Uhr

Veranstaltungen im Kaiserwinkl - September 2007 -

Jeden Montag:

10:00 Geführter Ortsrundgang Treffp. Infob. Kössen
10:30-12: Golfschnupperkurs beim Kaiserwinkl Golf Kössen; Anm. 05375 2122
18:30 Schmankerlbuffet in der Grenzlandhalle Kössen

Jeden Dienstag:

10:00 Geführter Ortsrundgang Treffp. Infob. Walchs.
16:30 Nordic Walking Kurs; Anm. Hotel Schick Walchs.
18:00 Romant. Kutschenfahrt zur Schnapsbrennerei „Bauringer“; Anm. Infobüro Walchsee 0501100
20:00 Platzkonzert d. Musikkapelle Walchsee, Musikpavillon, bei schlechter Witterung i. d. Mehrzweckhalle
20:00 Musikabend im Hotel Alpina Kössen

Jeden Mittwoch:

13:30 Erlebnisrafting-Tour; Anm. Infobüros Kössen u. Walchsee 0501100
15-18 Patchworkkurs mit Gabi Radetzky, Kössen; Anm. 05375 6263
16:00 Familienkutschenfahrt; Anm. Infob. Walchsee
16:30 Nordic Walking mit Trainer; Anm. Rezeption Hotel Schick Walchsee
19:00 Nordic Walking mit Sabine; Sportplatz Kössen, Anm. 0501100
19:00 Yoga-Stunde beim Golfclub Moarhof Walchsee
20:00 Ladies Night im „The Londoner“ Kössen
20:30 Live Musik im Gasthof Seemühle Walchsee

Jeden Donnerstag:

10-14 „Faszination Pferd“ für Kinder 6-14 J.; Treffpunkt Dagnhof Walchsee
16:00 Familienkutschenfahrt, Treffpunkt Infobüro Kössen, Anm. 0501100
19-22 Patchworkkurs mit Gabi Radetzky, Kössen; Anm. 05375 6263
19:30 Stimmung und Tanz im Wildauerhof Walchsee
20:00 Platzkonzert der Musikkapelle Kössen
20:00 Men's Night im „The Londoner“ Kössen
20:30 Tanzabend im Hotel Peternhof Kössen

Jeden Freitag:

16:30 Nordic Walking mit Trainer; Anm. Hotel Schick Walchsee
18:00 Grillabend auf der Ottenalm Walchsee
19:00 Pferdekutschenfahrt rund um Kössen, Anm. Infobüro 0501100
19:00 Romantisches Candle-Light-Dinner mit Musik, Hotel Schick Walchsee
20:00 Platzkonzert der Musikkapelle Schwendt
20:30 Almtanz im Restaurant Kaiseralm/Pizza-Stadt Kössen

Jeden Samstag:

18:00 Live-Musik im Gasthof Seemühle Walchsee
20:45 Hits & Oldies, Kaminbar Hotel Schick Walchsee

Jeden Sonntag:

11:00 Frühschoppen auf d. Aschingeralm Walchsee
11:00 Frühschoppen, Berg-GH Zahmer Kaiser Walchsee
15:00 Golfschnupperkurs b. Golfclub Moarhof Walchsee, Anm. 05374 5378
20:45 Traumhafte Melodien an der Kaminbar Hotel Schick Walchsee
21:00 Mod. Tanzmusik, Hotel Bellevue Walchsee

02./09./15./23./30.09.
20 Uhr, Mehrzw. Halle Walchsee: **Theaterstadt Walchsee** „Der Saisongockel“

06.09. 21 Uhr: Walchseer **Heimatabend** im Hotel Bellevue

07.09. 15-18, Dorfplatz Kössen: **Bauernstandl**

07.09. ACHTUNG! Heimatabühne Kössen ENTFÄLLT!

08.09. 10 Uhr, Gemeinschafts-Stall Präschberger/Aigner, Kössen, Schwendter Straße: 3. Kössener **Hoffest und Tag der offenen Stalltür** (s. Beilage)

08.09. 20 Uhr: **HZM Fest** in Schwendt ab 20.00 Uhr

09.09. 11 Uhr, Edernalm: **Schmalznudelessen** bei jeder Witterung (s. Seite 2)

14.09.: 18 Uhr **Dämmer-schoppen** Erz. Rainer Kössen mit „D'Verschärften“

15.09. 11 Uhr: **Schmankerfest und Almbtrieb** in Schwendt

16.09. 10 Uhr: **Festgottesdienst** in der Pfarrkirche Walchsee, anschl. **Erntedankfest** bei der Mehrzweckhalle Walchsee

16.09.: **Frühschoppen** der Musikkapelle Schwendt

19.09. 20:45 Uhr: **Walchseer Heimatabend** in der Seetenne in Walchsee

21.09. 20:30 Uhr: **Heimatabühne Kössen** „Der Ölscheich“ in der Grenzlandhalle Kössen

22.09. 11 Uhr bis ca. 16 Uhr: **Kössener Almhoamfahr'n**; tolles Rahmenprogramm (s. Seite 11)

22.09. **Bäuerliche Almheimfahrt** bei der Unter-

bichlhütte im Ortsteil Öd in Walchsee; 13 Uhr Abtriebsbeginn von der Gwirthalm, 14 Uhr Ankunft bei der Unterbichlhütte; für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

23.09. 10:30 Uhr: **Frühschoppen** FFW Rettensch.

23.09. 13 Uhr: **Bergmesse** auf der Eggenalm Kössen

26.09. 19:30 Uhr: **Fazination Tiroler Bergwelt**; Diashow in Überblendtechnik mit Musik und Text in der Volksschule in Walchsee

26.09. 20:45 Uhr: **Walchseer Heimatabend** in der Seetenne in Walchsee

30.09.: **Hoffest der Pinzgauer Rinderzüchter Riedlbauer und Hackerbauer im Weiler Gundharting, Kössen; Beginn 11 Uhr**

Samstag 15. September
1. KÖSSENER
Spaß - Olympiade
Top DJ
Live Music
Biers
Kindernachmittag
Raiffeisen - Park in Kössen
FREINACHT REVIVAL 2007
Eintritt 3 € ab 19:00 Uhr

Einige Kössener Vereine werden die „Kössener Freinacht“, die in den 70er und 80er Jahren des letzten Jahrhunderts ihren Höhepunkt hatte, im kleineren Rahmen wieder auferstehen lassen. Es gibt ein Kinderprogramm mit Hüpfburg, Stelzen gehen, Kinder schminken, Fahrt mit dem Feuerwehrauto ab 15 Uhr. Ein Highlight ist sicherlich die „1. Kaiserwinkler Spaß Olympiade“. Diese wird mit 4er-Frauen- und Herren-Teams durchgeführt. Die Olympiade beinhaltet Disziplin von Bogenschießen bis zum Motorweitwerfen (Mofa). Alle Wettbewerbe sind für Jedermann bzw. -frau leicht zu bewältigen (ab 15:30 Uhr). Die Veranstalter würden sich über rege Teilnahme von Kössener Vereinen, Sportclubs, Stammtischen und Freunden sehr freuen. Es gibt schöne Sachpreise für die Gewinner.

Es spielt die Live Band „STÜRO-PUR“, in den Pausen legt der bekannt DJ und Moderator „Larinis“ CDs auf und sorgt für Stimmung der Besucher. Natürlich alles mit Festzelt, Bars, tollen Getränken und Verpflegung. Kommt am **Samstag, den 15. September** ab 15 Uhr nach Kössen in die City zum Raibapark am Kreisverkehr!

Die Veranstalter:

MSC-Kaiserwinkl · Harley-Davidson Biker Kaiserwinkl
Highsiders Kössen · Larinis Partyhouse Kössen

Bauernstand'l

7. September 2007
Kössen-Dorfplatz
 15-18 Uhr



Wochenenddienste der Ärzte/September

Kössen/Walchsee/Schwendt:
 Sa.01./So.02. Dr. Michael Haller, Kössen
 (in Vertretung von Dr. Fahringer, alle Kassen werden akzeptiert)
 Sa.08./So.09. Dr. Manfred Forst, Kössen
 Sa.15./So.16. Dr. Martin Fahringer, Kössen (ggf. Vertretung)
 Sa.22./So.23. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee
 Sa.29./So.30. Dr. Manfred Forst, Kössen

Retterschöss:
 Sa.01./So.02. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf
 Sa.08./So.09. Dr. Michael Mair, Erl
 Sa.15./So.16. Dr. Walter Lothar, Ebbs
 Sa.22./So.23. Dr. Andreas Strasser, Ebbs
 Sa.29./So.30. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf

KLEINANZEIGEN

KLEINANZEIGEN
... bis 2 Zeilen kostenlos!
 3-5 Zeilen € 6,30 incl. MwSt.
 (jede weitere Zeile € 1,00 incl.)

ZU VERMIETEN
Kössen: Schmuckstück, großzügige 3-Zi-Whg., 1. Stk., 85m², geh. Ausstg., Parkett, EBK, teilüberdachte Terrasse 35m², im Ortszentrum an solvente Mieter abzugeben.
 Miete € 590 + € 200 BK.
 Tel: 0664/450 8 555

KFZ-MARKT
VW Passat Variant Edit. TDI, Bj.'03, grau-met., 161.000 km, 8-fach bereift, € 11.900; 05375 5311
VW Sharan TDI, Bj.'01, silbermet., Winterpaket, Anh.Kuppl., 190.000 km, 8-fach bereift, € 10.800; 05375 5311

VERSCHIEDENES
Suche Garage od. Unterstellplatz für PKW; 0664 4392055
Stoffe u. Patchworkkurse bei Gaby Radetzky; 05375 6263

Redaktionsschluss
 für die Oktober-Ausgabe
 ist Donnerstag, 20.09.2007.



Impressum:
 Redaktion, Herausgeber und Herstellung: beyer werbung+druck
 Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, Hans Mühlberger, FotoBernard, beyer werbung+druck
 Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyer werbung+druck

Anzeigenannahme und Anzeigengestaltung für österreichische und deutsche Zeitungen	Mooslenz 39 · A-6345 Kössen
Datentransfer · Internet	Tel. 05375 5311
	Mobil 0676 848792333
	0664 1815139
	Fax 05375 5311-15
	E-mail: info@beyeroeg.at

1 Jahr "Per Pedes" DAS Mode-Schuhhaus im Kaiserwinkl!

Das vor genau einem Jahr neu eröffnete Schuhgeschäft „Per Pedes“ im komplett umgebauten, ehemaligen Postamt von Reit im Winkl, bietet in einem modernen und stilvollen Ambiente eine exklusive und weit reichende Auswahl an Modeschuhen, Accessoires und Taschen. Die Kunden aus der nahen und fernen Umgebung besuchen das Geschäft wegen der individuellen Beratung und der großen Aus-

wahl an modischen Highlights, die man nicht an jeder Ecke findet. Das Einkaufsteam des Hauses ist auf verschiedenen nationalen und internationalen Messen vertreten. Die aktuellsten Modelle für Herbst/Winter sind bereits eingetroffen. Der Weg nach Reit im Winkl lohnt sich auf jeden Fall, viele Geschäfte mit attraktiven Angeboten laden zu einem lohnenden Einkaufsbummel ein.



Schauen Sie doch mal im Internet unter www.reitimwinkl-shopping.de!

Möbel + elektrische Geräte aus 1-Zi-Appartement zu verkaufen.
 Frau Girgensohn, Flurweg 11, Kössen
 Tel. 05375 2074

Gaumenfreuden & Anglervergnügen
Donnemiller
September-Programm (siehe auch Titelseite)
 8. Kinderfischen: 3 Fische pro KK
 22. 5 Fische pro TK
9/16/23/30. Bachforellen- & Lachsforellenfischen
3/10/17/24. Saibling- & Seeforellenfischen
!Extragroßer Saiblingbesatz!
 Auf Ihren Besuch freuen sich Silke & Andreas Donnemiller
 Kohlentalsstraße 10-12 • 6345 Schwendt
 Tel. 05375 6807 • www.angelteich.at

BIKESERVICE
by Erwin Hernecker
 ALLEESTRASSE 1 • 6345 KÖSSEN
 Tel./Fax 05375 20092
 Handy 0676 83853514

ÖFFNUNGSZEITEN:
 Mo.-Fr. 9⁰⁰-12⁰⁰, 14⁰⁰-18⁰⁰
 Sa. 9⁰⁰-12⁰⁰

E-Mail: bikeservice@gmx.at
www.erwinbikeandmore.at




www.sparkasse.kitzbuehel.at www.s-versicherung.at

SPARKASSE 
in Kössen



**Jetzt
Vorsorge-
Schecks
mit bis zu
45 Euro!**

**Früh vorsorgen
mit der s Privat-Pension.**

Je früher, desto ertragreicher. Wer in jungen Jahren mit der Vorsorge beginnt, profitiert doppelt. So günstig und gewinnbringend wie jetzt können Sie nie wieder den Grundstein für die Zukunft legen – egal ob für die eigene oder die Ihrer Kinder. Informieren Sie sich bei Ihrem Kundenbetreuer, im Internet oder unter 05375/ 6914

per pedes
SCHUHE IM POSTHAUS
www.per-pedes.eu

NICHT NUR
GÜNSTIG

...SONDERN
WIRKLICH
SCHÖN!

SCHUHE
BEI PERPEDES



PURA LOPEZ



Schon jetzt für SIE, die
neuesten Pumps & Taschen.
Große Auswahl in allen
Preislagen.



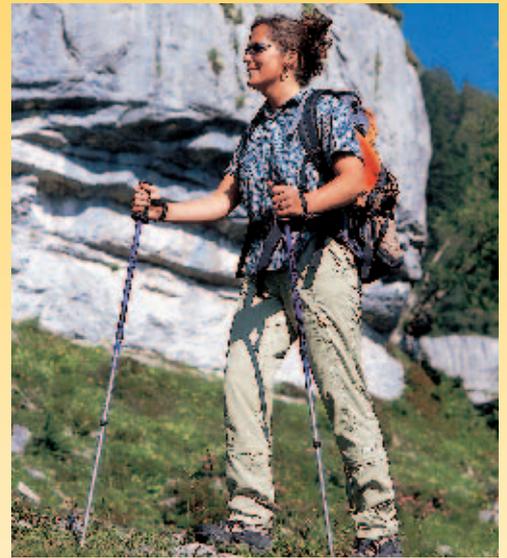
DER WEG
LÖHNT SICH...

per pedes

SCHUHE IM POSTHAUS
D- 83242 Reit im Winkl
Rathausplatz 6
Tel. 49 (0) 8640-797700



Der Herbst lädt zum Wandern und Mountainbiken ein!



STRAUBINGER HAUS
— auf der Eggenalm — 1600 m

DAV-Hütte

Friedrich Warolly
A-6345 Kössen • Tel.+Fax 0 53 75/64 29
www.straubingerhaus.at
Öffnungszeiten: Anfang Mai bis 5. November

**Die Hüttenwirte
freuen sich
auf eure Einkehr!**

Wandberghütte 1407 m

Fam. Ritzer
Rettenschöss
Tel. 06 64/4 32 1770

Gehzeit 2 Std. ab
Walchsee-Sportplatz

Mit PKW erreichbar • Kein Ruhetag



Gasthaus Klobenstein

1,5 Std. ab Kössen
Richtung Schleching über
Schmugglerweg/Hängebrücke

Klobensteinerstr. 73
6345 Kössen
Tel. 0664 5138178
www.gasthaus-klobenstein.com • Kein Ruhetag



840 m
Alpengasthof **Fischbachalm**

Wanderparadies
Ausflugziel
Einkehr-Tipp

Familie Hechenberger
Kaiserbachtal 2
A-6382 Kirchdorf/Tirol
Tel. 0 53 52/6 55 26
www.fischbachalm.at



Burger Alm
Käserei 1326 m

Zünftige Brotzeit • Kinderspielplatz

Gehzeit ab Walchsee 2 Std. ab Parkplatz Sportplatz - Fuchsgrub - Wasserfallweg - Burger Alm

Tel. 05373 61809
Geöffnet bis Ende Oktober • Kein Ruhetag

Edern-Alm
Kössen - Staffenberg



Bei jeder Witterung!

Einladung zum

Schmalznudelessen

Sonntag, 9. September 2007 • Beginn 11.00 Uhr
Für die Gaudi sorgen die »Die Klob'nstoana Musikanten«

Wir laden alle Einheimischen, Gäste und Freunde herzlich ein!
Auf euer Kommen freuen sich Hans, Maria und Mitarbeiter

Tel. 06 64 / 9 25 4992 • Geöffnet bis 21. 10. 2007 • Bitte Privatparkplatz benützen!



ASCHINGER ALM 1000 m

- Gantztägig warme Küche
- Mit Pkw über EBBS erreichbar (Kirche)
- Leichter Wanderweg vom Sessellift Durchholzen (WALCHSEE) über die Mittelstation zur Aschinger Alm ca. 1 Stunde
- Eigene Almkäserei mit Verkauf

Tel. 05373 43108

**BÄREN
HÜTTE**

1480 m



Geöffnet bei Liftbetrieb

Gehzeit von Kössen 2 1/2 Std

Info: Bergbahnen Kössen, Tel. 05375/6226



Familie Scheucher
Moserbergweg 43 • 6345 Kössen
Tel./Fax 053756663 • Handy 067683853481 • info@taubensee.at
Montag Ruhetag

www.taubensee.at

**Gasthaus
„Schöne Aussicht“** 1050 m

Fam. Kitzbichler
Rettenschöss 16
Tel. + Fax 05373/61811
www.schoene-aussicht.biz

- Herrliche Sonnenterrasse mit Blick zum Kaisergebirge
- Beliebte Pfannengerichte, zünftige Brotzeiten, hausgemachte Kuchen und Torten
- Familien mit Kindern willkommen
- Ideal zum Wandern und Mountainbiken • Hauseigenes Taxi

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

